

# Протокол

№

гр. София, 03.07.2013 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 43  
състав**, в публично заседание на 03.07.2013 г. в следния състав:  
**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Весела Цанкова**

при участието на секретаря Ванюша Стоилова, като разгледа дело номер **5478** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбата на чл.142, ал.1 ГПК, вр.чл.144 АПК на именното повикване в 11,00 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Р. А. - редовно призован, се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС - редовно призован, се представлява от юрк.С., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧЪТ - И. Х. З. – редовно уведомена, се явява лично.

СЪДЪТ СНЕМА самоличността на преводачката:

И. Х. З. - 47-годишна, неосъждана, без дела и родство със страните. Предупредена за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Обеща да даде верен превод.

ПРЕВОДАЧКАТА З. извършва превод за случващото се в съдебната зала на Р. А..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. /чрез преводачката/: Да се даде ход на делото.

СТРАНИТЕ /по отделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и  
ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА молба за предоставяне на правна помощ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. /чрез преводачката/: Ходих в Х. комитет, но не ми дадоха адвокат. Ако има възможност предпочитам да ми се предостави правна помощ, но това е при положение, че днес може да ми осигурите адвокат, ако не може ще се защитавам сам. Искам делото да се гледа днес. Не поддържам молбата за предоставяне на правна помощ. Представям документи, които доказват, че съм преследван в родината си.

Юрк.С.: Не възразявам да се приемат представените доказателства.

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА към делото представените с АП и в днешното съдебно заседание писмени доказателства.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. /чрез преводачката/: При провеждане на интервюта ми казаха да не пиша повече молби, тъй като преписката ми не може да се придвижи напред. Нямам други официални документи, освен тези, които представих. Живея в район, в който няма училище, както и най-елементарно здравно заведение. Няма кой да издаде от моя район други документи. Смятам, че това, което представих днес, удостоверява, че съм бил член на партия. Предоставил съм копие, но имам и оригиналния документ, който ми е изпратен по пощата. Мога да го представя. Мога да помоля лидерите на нашата партия да изпратят и писмо, с което да удостоверят, че животът ми е в опасност в моята родина и не мога да се завърна там. Н. се да вземете предвид това, което съм казал по време на интервюта и да се убедите за проблемите, които съм имал.

СЪДЪТ по направеното искане за предоставяне на правна помощ и във връзка с направеното оттегляне от страна на жалбоподателя в днешното съдебно заседание,

ОПРЕДЕЛИ:

ОСТАВЯ БЕЗ УВАЖЕНИЕ искането за предоставяне на правна помощ.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО подлежи на обжалване в 7-дневен срок, считано от днес пред ВАС на РБ.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение от бюджета на съда на преводачката И. Х. З. в размер на 30 /тридесет/ лева, за което се издаде РКО.

СЪДЪТ счете, че делото е изяснено от фактическа и правна страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. /чрез преводачката/: Искам да живея тук като човек, а не като животно. Много подробно съм описал в многото молби, които са в преписката, че в А. ще бъда заплашван отново от талибаните. Никога не съм имал финансови затруднения и не съм тръгнал да бягам, защото съм икономически емигрант. Аз се страхувам за живота си. Напуснах А. преди 11 години. И. напуснах, защото имаше хора, които ме преследваха и там, заради проблемите, които имах в А.. Не си спомням точно на колко години бях, когато напуснах А., може би около 16-17 годишен. Семейството на Г. Х., който беше убит по време на войната, ме преследваше, за да ме убие. Бяха дошли и в И. да ме търсят. Н. се да отмените решението на председателя и да погледнете по един човешки начин на моите проблеми и моя живот. Моля да ми дадете шанс да живея, както живее вашия народ.

Юрк.С.: Моля да оставите в сила решението на председателя на ДАБ, като правилно и законосъобразно. Недостоверна е историята на жалбоподателя. Правилно административният орган е отхвърлил молбата за предоставяне на бежански и хуманитарен статут, като неоснователна. Подробни аргументи за това са изложени в процесното решение. В днешното съдебно заседание жалбоподателят заяви, че е преследван от талибаните. Това не го е заявявал в хода на административното производство. Също така твърди, че е член на политическа партия. Изрично му е задаван този въпрос при интервютата в тази насока, той е декларирал, че не е член на политическа партия. Процесното решение е съобразено с насоките за оценката за необходимост от международна закрила.

**СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.**

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,19 часа.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:**

**СЕКРЕТАР:**